

新世纪英语
NEW CENTURY ENGLISH

英汉大词典

《英汉大词典》编写组 编

主编 王 勇

编委 姜志达 李 华 陈潇潇

沈 昂 罗 程 张晓丽



ENGLISH - CHINESE
DICTIONARY

人民日报出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

新世纪英语 王勇主编 北京: 人民日报出版社, 2002

Ⅰ. 新世纪英语—词汇—自学参考资料

Ⅱ. 王勇 Ⅲ. 英语—词汇—自学参考资料

Ⅳ. H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 12345 号

书 名: 新世纪英语·英汉大词典

主 编: 王 勇

责任编辑: 曼 曼

装帧设计: 康笑宇

出版发行: 人民日报出版社 (北京金台西路 1 号),

邮编: 100028

经 销: 新华书店

印 刷: 沈阳新华印刷厂

开 本: 850mm×1168mm 1/16

字 数: 1000 千字

印 张: 200

印 数: 10000 册

印 次: 2002 年 1 月第二次印刷

书 号: 955-010-000000-000000

全套定价: 100.00 元 (本册 50.00 元)

目摇摇录

前摇言	员
用法说明	圆
词典正文	员原员苑
附摇录	员苑
附录一摇不规则动词表.....	员苑
附录二摇常见英美姓名表.....	员远

前摇摇头言

为了满足广大英语爱好者、学生、以及中初级水平的英语学习者的需要，我们几位长期从事英语工作的专家、教授、和学者联合编写了这本《英汉大词典》。本词典具有如下几个特点：

一、体例清晰，内容丰富。

本词典共收词条 ~~四万五千~~ 余条，每个条目下都有国际音标、词性说明、中文释义和例句各项。对于一些重点词汇，还配有常用词组和派生词等。

二、收词新，实用性强。

本词典在编写过程中参考了大量国内外较新的图书和报刊资料，在释义和做例句时，更多地突出了英美文化的特点。另外，对专业性较强的词汇，也特别注明了其应用范围。

三、编排新颖，使用方便。

本词典采用双色印刷，版面清晰、美观；体积小，便于携带和使用，真正体现了英语工具书的特点。

由于时间仓促，其疏漏之处在所难免，敬请读者批评指正。

《英汉大词典》编写组

用法说明

(一) 词摇摇头

一个词条的主要部分是本词和释义，有的有习语、派生词、复合词等。

(二) 本摇摇头词

本词用黑体字。拼法相同、词源及词义不同的词，分立词条。一个词有不同拼法时，若拼法接近，排在同一词条内，中间用逗号隔开；若拼法相差较大，分立词条，但释义只出现于一处，另一处注明同某词。

本词后用国际音标注明发音。词缀、构词成分及缩写词语等一般不注发音。

本词后注明词性。词性用英语缩写形式注出：名词（**名**），动词（**动**），助动词（**助**），代词（**代**），数词（**数**），形容词（**形**），副词（**副**），前置词（**介**），连接词（**连**），感叹词（**叹**），冠词（**冠**）。分写的复合词一般不注词性。

本词是复数形式或单复同形的，都在方括号内标注。

(三) 释摇摇头义

一个词（包括派生词、复合词）或一个习语有多条不同的释义时，各条释义分别列出，前面标以①②等数码。基本相同的若干释义列在同一条内，词义较近的用逗号分隔，较远的用分号。提示该词的用法时，用方括号；提示

词义背景或可替代的对象时，用圆括号。

〔〕释义后根据需要收入词组或句子作为例证，例证后附汉语译文，均放在六角括号〔〕内。

（四）派生词及复合词

〔〕派生词及复合词大部分列在词条内，少数由于较常用或释义、用法较复杂等原因，单独列为词条。

〔〕列在词条内部的派生词及复合词一般不另注音。

〔〕列在词条内部的派生词均注明词性。若释义相当于词条本词的释义，不再注出释义。

（五）略语表

（以汉语拼音顺序排列）

- | | |
|-----------------|----------------|
| [贬] 摇贬义 | [矿] 摇矿业；矿物学 |
| [船] 摇船舶；造船 | [拉] 摇拉丁语 |
| [地] 摇地理 | [俚] 摇俚语 |
| [电] 摇电学；电工；电子 | [蔑] 摇蔑称 |
| [动] 摇动物学 | [农] 摇农业 |
| [法] 摇法语 | [气] 摇气象学 |
| [方] 摇方言 | [商] 摇商业 |
| [纺] 摇纺织 | [生] 摇生物学；生理学 |
| [古] 摇古语 | [生化] 摇生物化学 |
| [海] 摇航海 | [诗] 摇诗歌用语 |
| [机] 摇机械 | [史] 摇历史 |
| [建] 摇建筑学 | [数] 摇数学 |
| [解] 摇解剖学 | [俗] 摇俗语 |
| [经] 摇经济学 | [体] 摇体育 |
| [军] 摇军事 | [天] 摇天文学 |
| [空] 摇航空 | [微] 摇微生物 |
| [口] 摇口语 | [物] 摇物理学 |

[无] 摇无线电	[印] 摇印刷
[西] 摇西班牙语	[语] 摇语言学
[戏] 摇戏剧	[喻] 摇比喻
[心] 摇心理学	[原] 摇原子能
[讯] 摇通讯	[哲] 摇哲学
[药] 摇药物；药理学	[植] 摇植物学
[医] 摇医学	[自] 摇自动控制
[意] 摇意大利语	[宗] 摇宗教
[音] 摇音乐	

摇摇说明：某些表意较明显的，未加入上表。

abridgment, abridgement [ə'bridʒmənt] 煇① 节略, 节本, 概略〔苏联文学名著《战争与和平》的一部小说之节本〕

abroad [ə'brɔ:d] 葬① 流行, 四处传开〔粤剧《白蛇传》中白素贞唱道: “你的食物中如果缺少钙, 你的骨骼会变得软化。”〕③ 不在意的, 茫然的, 恍惚的〔苏联文学名著《战争与和平》中描写: “他茫然举止。”〕
 ② 户外, 室外〔俄罗斯文学名著《战争与和平》中描写: “成双成对的人们漫步在公园里。”〕③ 国外, 海外〔苏联文学名著《战争与和平》中描写: “今年冬季他要到欧洲去。”〕
 ④ 从 abroad 从国外, 从海外, 舶来的

abrogate [ə'bræɡeɪt] 增① 结束; 取消, 废除〔法律等〕
 ② 废除〔法律等〕

abrupt [ə'brʌpt] 葬① 突然的, 猝然的〔苏联文学名著《战争与和平》中描写: “他突然停了下来。”〕② 粗暴的, 没礼貌的, 生硬的〔态度〕〔苏联文学名著《战争与和平》中描写: “他生硬地回答‘不!’”〕③ 险峭的, 陡的; 急转〔苏联文学名著《战争与和平》中描写: “陡峭的绝壁。”〕
 ④ 突然的

abscess [ˈæbsɪs] 煇① 脓肿, 脓

abscessed [ˈæbsɪst] 葬① 脓肿的

abscond [əb'skɒnd] 增① 潜逃, 隐匿, 失踪, 潜伏

absence [ˈæbsəns] 煇① 不在, 缺席, 缺勤〔苏联文学名著《战争与和平》中描写: “主席不在期间, 由副主席负责。”〕② 缺乏, 缺少; 无〔苏联文学名著《战争与和平》中描写: “在缺乏证据的情况下, 一个人不能被判为有罪。”〕

absent [ˈæbsənt] 葬① 不在的, 缺席的〔苏联文学名著《战争与和平》中描写: “他缺席了。”〕

葬② 他缺席一周。〕② 缺少, 不在〔苏联文学名著《战争与和平》中描写: “你的食物中如果缺少钙, 你的骨骼会变得软化。”〕③ 不在意的, 茫然的, 恍惚的〔苏联文学名著《战争与和平》中描写: “他茫然举止。”〕
 ④ 使缺席〔苏联文学名著《战争与和平》中描写: “他不去上课了。”〕

absentee [ˌæbsən'ti:] 煇① 缺席者, 不在者, 缺勤者

absently [ˌæbsəntli] 葬① 心不在焉地, 不注意地

absent-minded [ˌæbsənt'maɪndɪd] 葬① 心神恍惚的, 茫然的, 心不在焉的② 记忆力差的

absolute [ˌæbsəlu:t] 葬① 绝对的; 完全的〔苏联文学名著《战争与和平》中描写: “我要求绝对寂静。”〕② 纯粹的, 完全的〔苏联文学名著《战争与和平》中描写: “绝对的统治。”〕③ 无限制的; 专制的〔苏联文学名著《战争与和平》中描写: “绝对的统治者。”〕④ 确实的⑤ 真实的〔苏联文学名著《战争与和平》中描写: “绝对真理。”〕
 ⑥ 绝对的

absolute zero 绝对零度

absolution [ˌæbsəlu:ʃən] 煇① 赦免, 免罚〔苏联文学名著《战争与和平》中描写: “在她承认并痛悔自己的罪行之后, 神父对她给予赦免。”〕

absolve [əb'zɒlv, əb'sɒlv] 增① 免除, 宽恕, 赦免〔苏联文学名著《战争与和平》中描写: “我被免除了罪行。”〕② 解除〔契约〕, 开脱〔责任〕

absorb [əb'sɔ:b, əb'zɔ:b] 增① 吸收〔粤剧《白蛇传》中白素贞唱道: “他吸收了。”〕② 并吞; 合并; 同化〔苏联文学名著《战争与和平》中描写: “他吸收了。”〕

